



Bedienungsanleitung Toaster



Artikelnummer: 617144

Modellname: TO-806

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Toaster (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist dazu bestimmt im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

Sicherheitshinweise

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr die folgenden grundsätzlichen Sicherheitsanweisungen zu beachten:

- Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, ehe Sie das Gerät benutzen. Wenn das Gerät an eine dritte Person weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung ebenfalls mit weitergegeben werden.
- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät vermerkten Spannung übereinstimmt, ehe Sie das Gerät benutzen.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose geerdet ist.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- **VORSICHT!** Lassen Sie Ihr Gerät niemals bei Gebrauch unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder oder hilfsbedürftige Personen vom Gerät fern.

- **WICHTIG:** Wenn die Absenktaste während des Betriebes blockiert (z.B. wegen zu dicken Brotscheiben) und das Brot fängt an anzubrennen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie es in einem ausreichend belüftetem Raum vollständig abkühlen, bevor Sie es entleeren und reinigen. Wenn das Problem anhält, obwohl die Brotscheiben der Größe der Schlitze entsprechen, benutzen Sie das Gerät nicht, sondern wenden Sie sich an einen Fachmann(*).
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Anschlussleitung nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung der Anschlussleitung oder des Gerätes letzteres nicht benutzen. Lassen Sie es von einem Fachmann (*) überprüfen.
- **VORSICHT!** Nie versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es besteht Gefahr durch Stromschlag!
- **VORSICHT!** Das Gerät nicht mit nassen Händen, auf feuchtem Boden oder wenn es nass ist benutzen.
- **VORSICHT!** Den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu Haushaltszwecken, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- **VORSICHT!** Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen, noch zu einem anderen Zweck. Geben Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle.
- Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, ehe Sie das Gerät reinigen.
- **VORSICHT!** Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen lassen und von heißen Gegenständen und offenen Flammen fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien und bewahren Sie es an einem trockenen Platz auf.
- Benutzen Sie nur Zubehör, welches vom Lieferanten empfohlen wurde. Anderes Zubehör stellt eine Gefahr für den Benutzer dar und das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.
- **VORSICHT!** Ziehen Sie niemals an der Anschlussleitung, um das Gerät zu bewegen. Achten Sie darauf, dass zufälligerweise die Anschlussleitung nicht irgendwo hängen bleibt und dies zum Fall des Gerätes führen könnte. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät oder knicken Sie sie nicht.
- Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder auf eine ebene Fläche, damit es nicht umfällt.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig erkaltet ist, ehe Sie es reinigen oder wegräumen.
- **VORSICHT!** Während des Betriebes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch werden. Berühren Sie nicht die heißen Teile des Gerätes.
- **VORSICHT!** Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten, da es während des Betriebs sehr heiß wird. Verbrennungsgefahr!!
- Flächen, die nicht als Griffflächen vorgesehen sind, müssen ausreichend Zeit zum Abkühlen gegeben werden.
- **VORSICHT!** Kein überdimensioniertes Toastbrot oder Verpackungen aus Metallfolie, Metallbesteck, usw. in das Gerät geben. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- **Achtung!** Brot kann brennen. Achten Sie darauf, dass die heißen Teile während des Toastens nicht mit leicht entflammaren Materialien, wie Gardinen, Tischdecken, usw. in

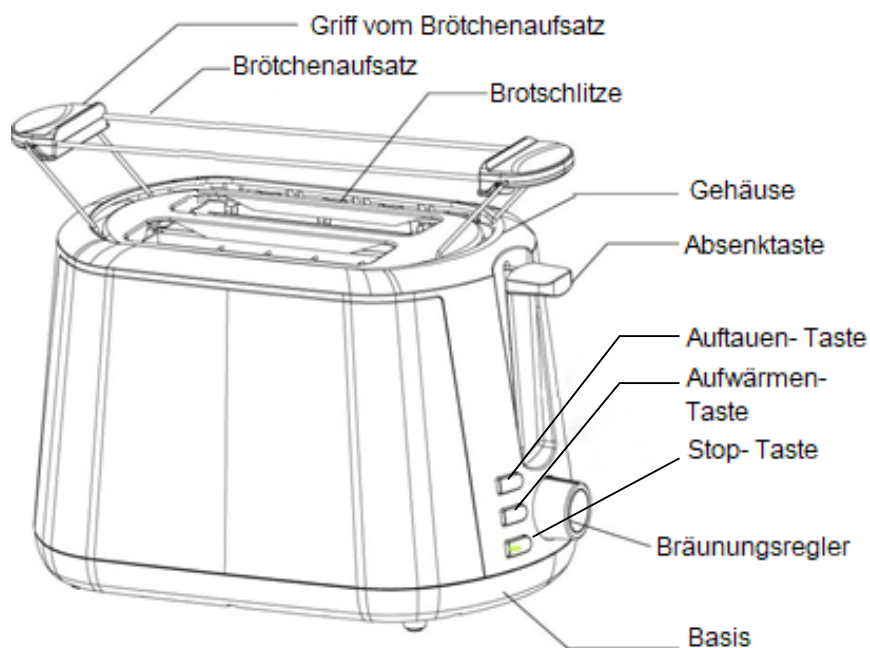
Berührung kommen, da das Brot Feuer fangen, und so Brand verursachen könnte. Das Gerät sollte mindestens 1 Meter von dem leicht entflammaren Material entfernt sein.

- Stellen Sie das Gerät niemals in die Nähe eines gasbetriebenen oder elektrischen Brenners oder eines heißen Ofens.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Auftauen von Nahrung und legen Sie keine Brotscheiben in das Gerät, die mit Butter bzw. Margarine bestrichen sind oder deren Dicke das Hochspringen der Brotscheiben verhindert. Beachten Sie besonders diese Vorschriften, da letztere oft nicht befolgt werden und die Toaster deshalb auch die Ursache von Wohnungsbränden sein können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder, ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Wird ein Verlängerungskabel benutzt, muss dieses für die entsprechende Leistung geeignet sein.
- **VORSICHT!** Versuchen Sie niemals das Toastgut während des Betriebes zu entfernen.
- Das Gerät darf nicht durch eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung betrieben werden.
- Entfernen Sie regelmäßig die Brotkrümel aus dem Gerät. Ziehen Sie dazu erst den Stecker aus der Steckdose. Siehe Abschnitt "REINIGUNG UND PFLEGE".
- Benutzen Sie beim Reinigen keine Topfkratzer, da dies im Nachhinein zu einem Kurzschluss führen könnte.

[*] Fachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für eventuelle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.

ACHTUNG: Solange Sie den Stecker nicht in die Steckdose gesteckt haben, wird die Absenktaste nicht einrasten!

Lieferumfang (Bestandteile)



Erstinbetriebnahme

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Vor der ersten Benutzung kontrollieren Sie, ob das Gerät sauber ist (siehe Abschnitt "REINIGUNG UND PFLEGE"), da es in direktem Kontakt mit dem Brot ist. Kontrollieren Sie auch, ob keine Gegenstände in die Schlitze gefallen sind.
- Setzen Sie das Krümelblech in die Krümelschublade-Schlitze ein.
- Um Produktionsreste zu beseitigen, nehmen Sie das Gerät mindestens zweimal ohne Brot in Betrieb. Stellen Sie den Bräunungsregler dabei auf mäßige Leistungsstufe. Es könnte dabei Rauch entstehen.

Bedienungsanleitung

- Stecken Sie den Netzkabel in eine Stromversorgung.
- Stellen Sie die Brotscheiben in die Toastschlitze (beim Baguette schneiden Sie ein Stück ab, das etwas kürzer als die Toastschlitze ist und schneiden es dann noch einmal längs durch). Ihr Gerät ist geeignet sowohl für Baguette, als auch für Toasts oder andere Scheiben Brot, wenn Dicke und Länge in die Schlitze passen.
- Drücken Sie die Absenktaste bis zum Einrasten herunter (gleichzeitig schließt sich das Gitter in der Spalte um das Brot, um es in einer geeigneten Entfernung von den Heizelementen zu halten). Nach dem Einrasten lassen Sie die Taste los. Sie bleibt in dieser Position. Der Toaster beginnt zu heizen. Wenn die Absenktaste nicht unten bleibt,

kontrollieren Sie, ob der Toaster am Netz angeschlossen ist (die Taste blockiert sich nur, wenn das Gerät unter Spannung ist).

- Sie können den Bräunungsgrad regeln, indem Sie den Bräunungsregler auf die gewünschte Stufe stellen (Stufe 1-7). Je höher die Stufe am Regler, desto mehr wird das Brot geröstet.
- Am Ende des Zyklus entsperrt die Absenktaste und Sie können den Toast entnehmen.
- Die Taste zum Auftauen ermöglicht es, noch gefrorenes Brot aufzutauen.
- Die Taste zum Aufwärmen ermöglicht es, entweder schon geröstetes Brot wieder aufzuwärmen oder nicht ausreichend geröstetes Brot nochmals kurz zu tosten, ohne die Bräunungsgradregelung zu ändern.
- Durch Betätigung der Stopp-Taste können Sie den Toastvorgang vorzeitig beenden.
- Nach dem Gebrauch ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegräumen oder bewegen.

Brötchenaufsatz

Im Lieferumfang Ihres Gerätes ist ein Brötchenaufsatz enthalten. Mit diesem Aufsatz können Sie Ihre Brötchen rösten.

Achtung! das oder die Brötchen nie direkt auf den Toaster legen. Verwenden Sie immer den Aufsatz.

Achtung!

- Geröstetes Brot kann sehr heiß sein. Bitte seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen des Brotes. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Drücken Sie die Absenktaste ein paar Mal nach unten und wieder nach oben, um eingeklemmtes Brot vom Gitter zu lösen.
- Benutzen Sie niemals Metallgegenstände, um das Brot herauszunehmen.
- Stecken Sie auf keinen Fall ihre Finger oder Metallgegenstände in die Brotschlitze.

Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät reinigen.
- Wir empfehlen Ihnen, zur Verlängerung der Lebensdauer des Gerätes, regelmäßig das Gerät zu reinigen.
- Lassen Sie das Gerät vollkommen abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung des Gerätes beginnen.
- Eine Krümelschublade an der Unterseite des Gerätes ermöglicht es, die angesammelten Brotkrümel aus dem Toaster zu entfernen. Um sie zu öffnen, ziehen Sie den Griff an der Unterseite des Gerätes. Um sie wieder zu schließen, gehen Sie umgekehrt vor.

- Achtung! Die Krümelschublade muss regelmäßig entleert werden, da zu viele Krümel ansonsten brennen könnten und das Gerät demzufolge Feuer fangen könnte.
- Das Gehäuse mit einem sauberen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch abwischen.
- Toaster niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Niemals scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände benutzen.
- Sonstige Reinigungs- und Wartungsarbeiten sind einer offiziellen Kundendienststelle zu überlassen. Sonst erlischt die Garantie.

Aufbewahrung

- Lassen Sie das Gerät erst vollständig abkühlen, bevor Sie es wegstellen.
- Lagern Sie das Gerät an einem trocknen Ort.

Technische Daten

Artikelnummern:	617144
Modell:	TO-806
Eingangsspannung:	220-240V~, 50/60Hz
Leistung:	720-850W

Entsorgung:

Verpackung entsorgen



Die Dualen Systeme organisieren die Sammlung, Sortierung und Verwertung von Verkaufsverpackungen und folgen damit den Vorgaben des deutschen Verpackungsgesetzes. Entsorgen Sie Verpackungen aus Pappe / Papier in die Altpapiertonne, Verpackungen aus Kunststoff, Metalle oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne / Gelben Sack und Verpackungen aus Glas ggf. nach Farbe in die dafür vorgesehenen Altglasbehälter.

Produkt entsorgen

UMWELTSCHUTZ

→ europäische Abfallrahmenrichtlinie (Richtlinie 2008/98/EG)

→ WEEE-Richtlinie 2012/19/EU

(Deutsches Bundesrecht: z.B. KrWG, VerpackG, BatterieG, ElektroG u.w.)

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte für das Produkt einmal keine Verwendung mehr bestehen, ist jeder Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Das kann z. B. bei den kommunalen Sammelstellen oder in den Verkaufshäusern erfolgen. Die Abgabe von kleinen Altgeräten (Kantenlänge max. 25 cm) in haushaltsüblichen Mengen ist grundsätzlich kostenlos. Aber auch größere Altgeräte können beim Neukauf auch bei der Lieferung von Neugeräten der gleichen Geräteart und -funktion kostenlos zur Entsorgung ab-/mitgegeben werden. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet bzw. entsorgt und die Rohstoffe dem Recyclingkreislauf zugeführt werden können. Der Endnutzer muss die Abholung von Großgeräten schon beim Kauf anmelden und hat die Eigenverantwortung persönliche Daten vor der Abgabe/Abholung zu löschen. Produkte die mit dem WEEE Symbol (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) gekennzeichnet sind erfüllen die gesetzlichen Vorgaben und WEEE Richtlinien.

Konformitätserklärung



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die Bewertung des Gerätes erfolgte nach europäischen Richtlinien, diese sind in der Konformitätserklärung aufgeführt. Sie besitzen daher ein Produkt, das hinsichtlich der Konstruktion die Schutzziele der Europäischen Gemeinschaft zum sicheren Betrieb der Geräte erfüllt. Die Konformitätserklärung kann auf der Internetseite www.khg-info.de abgerufen werden.

© Copyright 2022

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1
12529 Schönefeld
Deutschland

Vertrieben durch:

KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1
12529 Schönefeld
Deutschland

KUNDENSERVICE

 030 6341833 - 70
Zum regulären Festnetztarif
Ihres Telefonanbieters

 www.khg-info.de



Návod k obsluze Topinkovač



Číslo produktu: 617144
Název modelu: TO-806

Návod k obsluze si přečtěte a uchovejte



Tento návod k obsluze je součástí topinkovače (dále jen „produkt“). Obsahuje důležité informace pro zacházení.

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze, než budete produkt používat. Nedodržení tohoto návodu k obsluze může vést ke zranění nebo poškození výrobku.

Návod k obsluze vychází z norem a předpisů platných v Evropské unii. V zahraničí dodržujte také pokyny a zákony dané země.

Návod k obsluze si uschovejte pro další použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, nezapomeňte k němu přiložit tento návod k obsluze.

Zamýšlené použití

Tento přístroj je určen k použití v domácnostech a podobných prostorách, jako jsou:

- kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a podobných oblastech;
- kuchyně v zemědělských usedlostech;
- v hotelích, motelech a podobných bytových zařízeních;
- v penzionech.



Tento výstražný symbol/slovo označuje nebezpečí s nízkou mírou rizika, které může způsobit lehké nebo středně vážné zranění, pokud mu nezabráníte

Bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických zařízení je potřeba z důvodu ochrany před úderem elektrickým proudem a požárem dodržovat tyto základní bezpečnostní pokyny:

- Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tento návod k obsluze. Pokud přístroj předáte třetí osobě, musíte předat také návod k obsluze.
- Dříve než budete přístroj používat, zkontrolujte, zda odpovídá síťové napětí napětí uvedenému na přístroji.
- Dbejte na to, aby byla zásuvka uzemněná.
- Vytáhněte zástrčku, jakmile se přístroj delší dobu nepoužívá.
- **POZOR!** Během používání nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru. Zabraňte dětem a osobám odkázaným na cizí pomoc v přístupu k přístroji.
- **DŮLEŽITÉ:** Jakmile se tlačítko zasunutí během provozu zablokuje (např. kvůli tloušťce chleba) a chléb začne hořet, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout v dostatečně větraném prostoru, než přístroj vyprázdníte a vyčistíte. Pokud problém trvá, přestože odpovídá tloušťka chleba příslušné štěrbině, zařízení nepoužívejte, a obraťte se na odborníka(*)

- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí vedení poškozené. V případě poškození napájecího vedení nebo přístroje, přístroj nepoužívejte. Nechte jej zkontrolovat u odborníka (*).
- **POZOR!** Nikdy se nepokoušejte sami přístroj opravovat. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
- **POZOR!** Zařízení nikdy nepoužívejte pokud máte mokré ruce, na vlhké podlaze nebo pokud je zařízení vlhké.
- **POZOR!** Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Přístroj používejte pouze na domácí účely, podle pokynů v návodu k obsluze.
- **POZOR!** Nikdy nepokládejte přístroj do vody ani jiných kapalin, ať už za účelem čištění či jiným účelem. Nikdy neumývejte přístroj v myčce na nádobí.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje tepla.
- Než budete přístroj čistit, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- **POZOR!** Síťový kabel nenechávejte viset přes ostré hrany a nenechávejte jej v blízkosti horkých předmětů a otevřeného ohně.
- Nepoužívejte přístroj ve venkovních prostorách a skladujte jej na suchém místě.
- Používejte pouze příslušenství, které bylo doporučeno dodavatelem. Jiné příslušenství představuje pro uživatele nebezpečí a mohlo by tak dojít k poškození přístroje.
- **POZOR!** Nikdy netahejte za napájecí vedení za účelem pohybu přístrojem. Dbejte na to, aby nezůstal napájecí kabel někde omylem viset, což by mohlo způsobit pád přístroje. Nenechávejte napájecí vedení na přístroj a ani je nelámejte.
- Umístěte přístroj na stůl nebo rovnou plochu, aby nemohlo dojít k jeho převrácení.
- Dbejte na to, aby přístroj před čištěním nebo uskladněním zcela vychladl.
- **POZOR!** Během provozu může být teplota povrchu přístroje velice vysoká. Horkých částí přístroje se nedotýkejte.
- **POZOR!** Skladujte přístroj mimo dosah dětí, protože se během provozu silně zahřívá. Nebezpečí popálení!!
- Plochy, které nejsou určeny k uchopování zařízení, musejí dostatečnou dobu vychladnout.
- **POZOR!** Nevkládejte do zařízení příliš velké kousky chleba nebo obaly z alobalu, kovové přístroje apod. Je zde nebezpečí úderu elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- **Pozor!** Chléb může začít hořet. Dejte pozor, aby horké díly nepřišly během opékání do kontaktu se snadno zápalným materiálem, jako jsou například záclony, ubrusy atd., chléb by se mohl vznítit, a způsobit požár. Přístroj by měl být vzdálený od snadno zápalného materiálu alespoň 1 metr.
- Zařízení nikdy neumísťujte do blízkosti plynových či elektrických hořáků nebo horkých kamen.
- Nepoužívejte přístroj na rozmrazování potravin a nekládejte do přístroje krajíce chleba, které jsou namazané máslem resp. margarínem nebo jejichž tloušťka zabraňuje vyskočení krajíců z topinkovače. Dodržujte především tyto předpisy, protože poslední zmíněné předpisy se často nedodržují, a topinkovače se takto mohou stát příčinou požárů v domácnostech.
- Tento přístroj smějí používat děti od věku 8 let, dále pak osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly předem zaškoleny z hlediska bezpečné

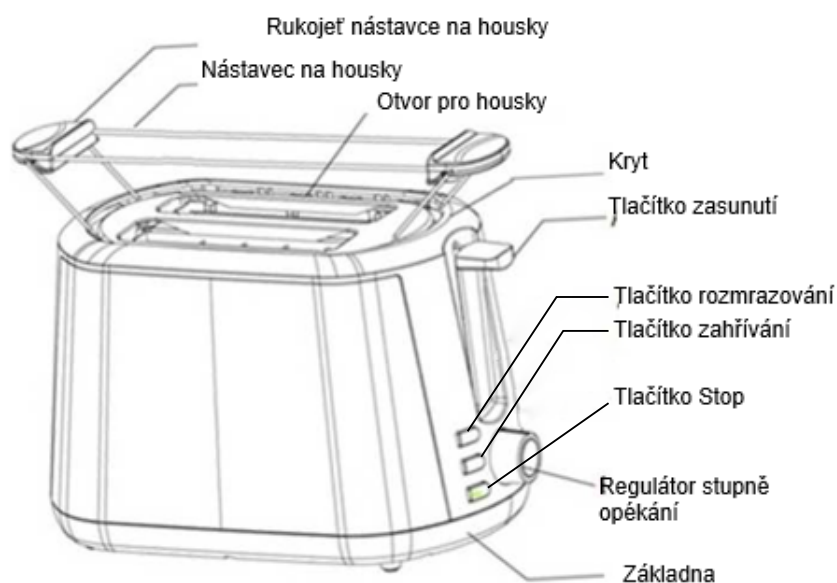
obsluhy zařízení a porozuměly rizikům, se kterými je používání přístroje spojeno. Děti si nesmějí s přístrojem hrát.

- Čištění a údržbu uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Toto zařízení a elektrický kabel se nesmějí dostat do rukou dětí mladších 8 let.
- Pokud se použije prodlužovací kabel, tak musí mít odpovídající výkon.
- **POZOR!** Nikdy se nepokoušejte vyndávat tousty během provozu zařízení.
- Zařízení se nikdy nesmí provozovat pomocí externích spínacích hodin nebo dálkového ovládání.
- Ze zařízení pravidelně odstraňujte drobký chleba. Za tímto účelem vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Viz kapitola „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.
- Na čištění nepoužívejte drátěnku, protože by to mohlo následně vyvolat zkrat.

[*] Odborník: autorizovaná zákaznická služba dodavatele nebo dovozce, která je oprávněná k vykonávání oprav tohoto druhu. Pro případné opravy se prosím obraťte na tuto zákaznickou službu.

POZOR: Pokud zástrčku nezastrčíte do zásuvky, tlačítko zasunutí se nearetuje!

Rozsah dodávky (komponenty)



První uvedení do provozu

- Odstraňte všechny obalové materiály.
- Před prvním použitím zkontrolujte, zda je přístroj čistý (viz část „ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ“), protože je v přímém kontaktu s toustom. Zkontrolujte také, zda do štěrbin nespady žádné předměty.
- Vložte plech na drobký do štěrbin přihrádky na drobký.
- Abyste odstranili zbytky z výroby, uveďte přístroj do provozu alespoň dvakrát bez toustů. Přitom nastavte regulátor stupně opékání na mírný stupeň výkonu. Může přitom vznikat dým.

Návod k obsluze

- Zapojte síťový kabel do napájení.
- Vložte toust do štěrbin na toust (u baget odřízněte kus o něco kratší než štěrbina na toust a pak jej přeřízněte ještě podélně). Váš přístroj je vhodný jak na bagety tak také na toust nebo jiné krajíce chleba, pokud je tloušťka a délka vhodná pro štěrbinu.
- Stiskněte tlačítko zvednutí toustu směrem dolů až se zaaretuje (zároveň se zavře mřížka ve štěrbině kolem chleba, aby jej udržovala ve vhodné vzdálenosti od topné spirály). Po aretaci tlačítko uvolněte. Tlačítko zůstane v této poloze. Topinkovač začne ohřívat. Pokud tlačítko zvednutí toustu nezůstane dole, zkontrolujte, zda je topinkovač připojený k síti (tlačítko je blokováno pouze tehdy, pokud je přístroj pod napětím).
- Stupeň opékání je možné nastavovat tak, že regulátor stupně opékání nastavíte do příslušné polohy (stupně 1-7). Čím vyšší je stupeň na regulátoru, tím více se toust opeče.
- Na konci cyklu se tlačítko zvednutí toustu povolí, a vy můžete toust vyjmout.
- Tlačítko na rozmrazování umožňuje, rozmrazovat zmražený chléb.
- Tlačítko na ohřívání umožňuje buď opět ohřát již opečený toust nebo nedostatečně opečený toust ještě jednou krátce opékat, aniž by se změnil stupeň hnědnutí.
- Aktivací tlačítka stop můžete předčasně ukončit opékání.
- Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout, dříve než jej uklidíte nebo s ním budete pohybovat.

Nástavec na housky

V dodávce u tohoto zařízení je také nástavec na housky. Pomocí tohoto nástavce můžete opékat housky.

Pozor! nikdy nepokládejte housky přímo na topinkovač. Vždy použijte nástavec.

Pozor!

- Opečený chleba může být velice horký. Při vyndávání chleba postupujte velice opatrně. Hrozí riziko popálení.
- Pro uvolnění zablokovaného chleba stiskněte tlačítko zvednutí toustu několikrát směrem nahoru a dolů.
- Na vyndávání chleba nepoužívejte nikdy kovové předměty.
- Do otvoru na chleba nestrkejte nikdy prsty nebo kovové předměty.

Čištění a péče

- Než budete přístroj čistit, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Z důvodu prodloužení životnosti zařízení, doporučujeme ho pravidelně čistit.
- Před zahájením čištění nechte zařízení dostatečně vychladnout.
- Přihrádka na drošky na spodní straně přístroje umožňuje z topinkovače odstranit nahromaděné drošky. Pokud chcete přihrádku otevřít, zatáhněte za páčku na spodní straně přístroje. Přihrádku zavřete tak, že budete postupovat v opačném pořadí.
- Pozor! Přihrádka na drošky se musí pravidelně vyprazdňovat, protože by v opačném případě mohlo začít hořet příliš velké množství drošků, a přístroj by se mohl následně vznítit.
- Plášť utírejte čistým, suchým nebo mírně navlhčeným hadrem.
- Topinkovač nikdy nepokládejte do vody nebo jiných kapalin.
- Nikdy nepoužívejte ostré předměty nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Ostatní práce čištění a údržby přenechte oficiálnímu zákaznickému servisu. V opačném případě zanikne záruka.

Uskladnění

- Před odstavením nechte zařízení zcela vychladnout.
- Zařízení skladujte na suchém místě.

Technické údaje

Číslo produktu:	617144
Model:	TO-806
Vstupní napětí:	220-240V~, 50/60Hz
Výkon:	720-850W

Likvidace

Likvidace obalu



Duální systémy jsou zodpovědné za organizaci sběru, třídění a recyklaci prodejních obalů a řídí se požadavky německého zákona o obalech. Obaly z kartonu / papíru vyhazujte do koše na papír, plastové, kovové nebo kompozitní obaly do žlutého koše / žlutého pytle a skleněné obaly příp. dle barvy do příslušného kontejneru na staré láhve.

Likvidace produktu

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

→ evropská rámcová směrnice o odpadech (směrnice 2008/98/ES)

→ Směrnice 2012/19/EU o OEEZ

(německé spolkové právo: např. KrWG, VerpackG, BatterieG, ElektroG atd.)

(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)



Vysloužilé přístroje se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem!

Pokud přístroj někdy již nebudete používat, je každý koncový uživatel ze zákona povinen zlikvidovat staré přístroje odděleně od domovního odpadu. Opotřebený produkt můžete odevzdat například ve veřejných sběrných místech nebo u prodejců. Odevzdání malých použitých spotřebičů (délka hrany max. 25 cm) v malém množství je bezplatné. Ovšem i větší staré spotřebiče lze při nákupu nového produktu bezplatně předat/odevzdat k likvidaci při dodání nových spotřebičů stejného typu a funkce. Tím se zaručí odborné zhodnocení resp. likvidace starých spotřebičů a vracení surovin do recyklačního oběhu.

Koncový uživatel musí vyzvednutí velkých přístrojů nahlásit již při nákupu a je v jeho vlastní zodpovědnosti, aby vymazal osobní údaje před odevzdáním/vyzvednutím. Produkty, které jsou označeny značkou WEEE (přeškrtnutá popelnice na kolečkách), splňují zákonné předpoklady a směrnici WEEE.

Prohlášení o shodě



Prohlášení o shodě: Produkty označené tímto symbolem splňují všechny platné předpisy společenství Evropského hospodářského prostoru. Vyhodnocení přístroje bylo provedeno podle evropských směrnic, které jsou uvedeny v prohlášení o shodě. Vlastníte výrobek, který z hlediska konstrukce splňuje ochranné cíle Evropského společenství pro bezpečný provoz zařízení. Prohlášení o shodě lze stáhnout z webových stránek www.khg-info.de.

© Copyright 2022

Dotisk nebo rozmnožování (ani částečné) není dovoleno bez svolení od společnosti:

KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1

12529 Schönefeld

Německo

Distribuce:

KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1

12529 Schönefeld

Německo

ZÁKAZNICKÁ SLUŽBA

 030 6341833 - 70
Za běžný telefonní poplatek vašeho operátora
pro volání na pevnou linku

 www.khg-info.de



Návod na použitie Hriankovač



Číslo artikla: 617144
Názov modelu: TO-806

Prečítajte si návod na použitie a uschovajte ho.



Tento návod na použitie patrí k tomuto hriankovaču (ďalej nazývanému len ako „produkt“). Obsahuje dôležité informácie k manipulácii.

Skôr ako budete produkt používať, pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Nedodržanie tohto návodu na použitie môže viesť k poraneniam alebo škodám na produkte.

Návod na použitie je založený na normách a predpisoch platných v Európskej únii. V zahraničí rešpektujte aj smernice a zákony platné v danej krajine.

Návod na použitie uschovajte pre neskoršie použitie. Ak produkt odovzdávate tretej osobe, bezpodmienečne s ním odovzdajte aj tento návod na použitie.

Použitie v súlade s určením

Tento prístroj je určený na použitie v domácnosti a na podobné použitia ako napríklad:

- v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných živnostenských oblastiach;
- v poľnohospodárskych usadlostiach;
- zo strany zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
- v penziónoch ponúkajúcich raňajky.



Tento symbol/signálne slovo označuje ohrozenie nízkym stupňom rizika, ktorý, keď sa mu nezabráni, môže spôsobiť ľahké alebo stredne ťažké poranenie.

Bezpečnostné upozornenia

Pri použití elektrických prístrojov dodržiavajte za účelom ochrany proti zásahu elektrickým prúdom, nebezpečenstvu poranenia a požiaru nasledovné základné bezpečnostné opatrenia:

- Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak prístroj odovzdáte tretej osobe, musíte s ním odovzdať taktiež i návod na použitie.
- Skôr ako začnete prístroj používať, skontrolujte, či sa sieťové napätie zhoduje s napätím vyznačeným na prístroji.
- Dbajte na to, aby bola zásuvka uzemnená.
- Keď prístroj dlhší čas nepoužívate, vytiahnite sieťovú zástrčku.
- **POZOR!** Pri použití váš prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru. Nedovoľte deťom alebo osobám odkázaným na pomoc, aby sa približovali k prístroju.
- **DÔLEŽITÉ:** Keď je tlačidlo na zníženie počas prevádzky blokováné (napr. pre príliš hrubé krajce chleba) a chlieb začne prihárať, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky a prístroj nechajte úplne vychladnúť v dostatočne vetranom priestore predtým, ako ho vyprázdnete

a vyčistíte. Keď problém pretrváva, hoci krajce chleba zodpovedajú veľkosti otvorov, prístroj nepoužívajte, ale obráťte sa na odborníka[*].

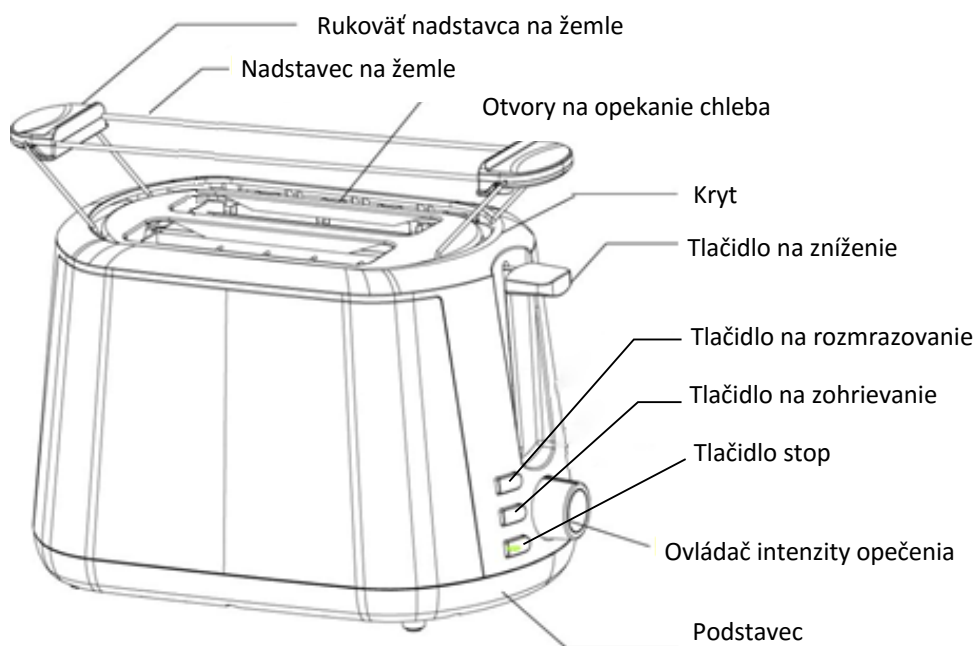
- Pravidelne kontrolujte, či nie je prírodné vedenie poškodené. Pri poškodení prírodného vedenia alebo prístroja ho už nepoužívajte. Nechajte ho skontrolovať odborníkom [*].
- **POZOR!** Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať prístroj. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- **POZOR!** Prístroj nepoužívajte s mokrými rukami, na mokrej podlahe alebo keď je mokrý.
- **POZOR!** Sieťovú zástrčku nikdy nechytajte mokrými alebo vlhkými rukami.
- Prístroj používajte len na účely v domácnosti, ako je uvedené v návode na použitie.
- **POZOR!** Prístroj na účely čistenia alebo iné účely nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín. Prístroj nikdy nedávajte do umývačky riadu.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti tepelného zdroja.
- Skôr ako budete prístroj čistiť, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- **POZOR!** Sieťový kábel nenechávajte visieť cez ostré hrany a umiestnite ho do dostatočnej vzdialenosti od horúcich predmetov alebo otvorených plameňov.
- Prístroj nepoužívajte vonku a uschovávajte ho na suchom mieste.
- Používajte len príslušenstvo, ktoré bolo odporúčané dodávateľom. Iné príslušenstvo predstavuje pre používateľa nebezpečenstvo a prístroj by sa tak mohol poškodiť.
- **POZOR!** Na posúvanie prístroja ho nikdy neťahajte za pripojovacie vedenie. Dbajte na to, aby sa pripojovacie vedenie náhodne nikde nezachytilo a nevedlo to k pádu prístroja. Pripojovacie vedenie neovíjajte okolo prístroja ani ho nelámete.
- Prístroj postavte na stôl alebo rovnú plochu, aby nespadol.
- Dbajte na to, aby bol prístroj pred čistením alebo odložením úplne vychladnutý.
- **POZOR!** Počas prevádzky môže byť teplota povrchov, ktorých sa je možné dotknúť, veľmi vysoká. Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí prístroja.
- **POZOR!** Prístroj uschovávajte mimo dosahu detí, pretože sa počas prevádzky veľmi rozhorúči. Nebezpečenstvo popálenia!!
- Plochy, ktoré nie sú určené ako plochy na uchopenie, musia mať dostatok času na vychladnutie.
- **POZOR!** Do prístroja nedávajte žiadny nadrozmerný toastovací chlieb alebo obaly z kovovej fólie, kovový príbor, atď. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a požiaru.
- **POZOR!** Chlieb môže horieť. Dbajte na to, aby sa horúce časti počas prevádzky nedostali do kontaktu s ľahko horľavými materiálmi ako záclony, obrusy, atď., pretože by chlieb mohol začať horieť a spôsobiť tak požiar. Prístroj by mal byť vo vzdialenosti minimálne 1 meter od ľahko horľavého materiálu.
- Prístroj nikdy neumiestňujte do blízkosti plynového alebo elektrického horáka alebo horúcej rúry.
- Prístroj nepoužívajte na rozmrazovanie potravín a do prístroja nedávajte žiadne krajce chleba, ktoré sú natreté maslom resp. margarínom, alebo ktorých hrúbka zabraňuje vyskočeniu krajcov chleba. Dodržiavajte obzvlášť tieto predpisy, pretože ostatne spomenutý pokyn sa často nedodržiava a hriankovače môžu byť preto aj príčinou požiarov v bytoch.

- Tento prístroj môžu používať deti od veku 8 rokov a viac ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí len vtedy, keď sú pod dozorom alebo boli zaškolené ohľadom bezpečného použitia prístroja a porozumeli rizikám, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
- Čistenie a používateľskú údržbu deti nesmú vykonávať bez dozoru.
- Prístroj a jeho pripojovacie vedenie uschovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Keď používate predlžovací kábel, musí byť tento vhodný pre náležitý výkon.
- **POZOR!** Počas prevádzky sa nikdy nepokúšajte odstrániť opekané jedlo.
- Prístroj sa nesmie prevádzkovať pomocou externých spínacích hodín ani samostatným diaľkovým ovládaním.
- Z prístroja pravidelne odstraňuje chlebové omrvinky. Za týmto účelom najskôr vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Pozrite odstavec „ČISTENIE A ÚDRŽBA“.
- Pri čistení nepoužívajte žiadne škrabky na hrnce, pretože by toto dodatočne mohlo spôsobiť skrat.

(*) Odborník: uznaný poskytovateľ zákazníckych služieb dodávateľa alebo dovozcu, ktorý je zodpovedný za takéto opravy. Pre prípadné opravy sa, prosím, obráťte na tohto poskytovateľa zákazníckych služieb.

POZOR: Pokiaľ ste zástrčku nezasunuli do zásuvky, tlačidlo na zníženie nezapadne!

Rozsah dodávky (komponenty)



Prvé uvedenie do prevádzky

- Odstráňte všetky obalové materiály.
- Pred prvým použitím skontrolujte, či je prístroj čistý (pozrite odsek „ČISTENIE A ÚDRŽBA“), pretože je v priamom kontakte s chlebom. Taktiež skontrolujte, či do otvorov nepadli žiadne predmety.
- Priehradku na omrvinky zasuňte do otvoru na priehradku na omrvinky.
- Na odstránenie zvyškov z výroby uveďte prístroj do prevádzky minimálne dvakrát bez chleba. Pritom ovládač intenzity opečenia nastavte na mierny výkonnostný stupeň. Môže pritom vznikáť dym.

Návod na použitie

- Sieťovú zástrčku zastrčte do zdroja elektrického prúdu.
- Vložte krajce chleba do otvorov na opekánie (pri bagete odkrojte kúsok, ktorý je o niečo kratší ako otvor na opekánie a potom ju ešte prekrojte pozdĺžne). Váš prístroj je vhodný rovnako na bagetu ako aj na toasty alebo iné krajce chleba, keď je hrúbka a dĺžka vhodná do otvorov.
- Tlačidlo na zníženie zatlačte nadol až po zapadnutie (súčasne sa zatvorí mriežka v otvore okolo chleba, aby sa nachádzal vo vhodnej vzdialenosti od vyhrievacích prvkov). Po zapadnutí tlačidlo pustite. Zostane v tejto pozícii. Hriankovač začne hriať. Keď tlačidlo na zníženie nezostane dole, skontrolujte, či je hriankovač zapojený v sieti (tlačidlo sa zablokuje len vtedy, keď je prístroj pod napätím).
- Stupeň intenzity opečenia môžete ovládať nastavením ovládača intenzity opečenia na požadovaný stupeň (stupeň 1-7). Čím vyšší je stupeň na ovládači, tým viac bude chlieb opečený.
- Na konci cyklu sa tlačidlo na zníženie odblokuje a môžete vybrať hrianku.
- Tlačidlo na rozmrazovanie umožňuje rozmrazenie ešte zmrazeného chleba.
- Tlačidlo na ohrievanie umožňuje buď znova ohriať už opečený chlieb alebo krátko opiecť chlieb, ktorý nebol dostatočne opečený bez toho, aby sa zmenila regulácia intenzity opečenia.
- Stlačením tlačidla stop môžete predčasne ukončiť cyklus pečenia.
- Po použití vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky a prístroj nechajte úplne vychladnúť, skôr ako ho budete odkladať alebo ním hýbať.

Nadstavec na žemle

V obsahu dodávky vášho prístroja sa nachádza nadstavec na žemle. S týmto nadstavcom môžete opiecť svoje žemle.

Pozor! Žemľu alebo žemle neukladajte priamo na hriankovač. Vždy používajte nadstavec.

Pozor!

- Opečený chlieb môže byť veľmi horúci. Pri vyberaní chleba buďte opatrní. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Aby sa zachytený chlieb uvoľnil z mriežky, niekoľkokrát stlačte tlačidlo na zníženie nadol a znova nahor.
- Na vybranie chleba nikdy nepoužívajte kovové predmety.
- Do otvorov na chlieb v žiadnom prípade nedávajte svoje prsty alebo kovové predmety.

Čistenie a údržba

- Pred čistením prístroja vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Za účelom predĺženia životnosti prístroja vám odporúčame pravidelne prístroj čistiť.
- Skôr ako začnete prístroj čistiť, nechajte prístroj úplne vychladnúť.
- Priehradka na omrvinky na spodnej strane prístroja umožňuje odstránenie zozbieraných chlebových omrvínok z hriankovača. Na jej otvorenie potiahnite za rukoväť na spodnej strane prístroja. Na jej opätovné zatvorenie postupujte opačne.
- Pozor! Priehradka na omrvinky musí byť pravidelne vyprázdňovaná, pretože priveľa omrvínok by inak mohlo horieť a prístroj by následne mohol vzbĺknuť.
- Kryt utrite čistou, suchou alebo mierne navlhčenou handrou.
- Hriankovač nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nikdy nepoužívajte odierajúce čistiace prostriedky alebo ostré predmety.
- Ostatné čistiace a údržbové práce prenechajte oficiálnemu pracoviskú služieb zákazníkom. Ináč zanikne záruka.

Uschovanie

- Skôr ako prístroj odložíte, nechajte ho úplne vychladnúť.
- Prístroj skladujte na suchom mieste.

Technické údaje

Číslo artikla:	617144
Model:	TO-806
Vstupné napätie:	220-240V~, 50/60Hz
Výkon:	720-850W

Likvidácia:

Likvidácia obalu



Duálne systémy organizujú zber, triedenie a zhodnocovanie predajných obalov a spĺňajú tak podmienky nemeckého zákona o obaloch. Obaly z papiera/kartónu zahadzujte do kontajneru na starý papier, obaly z umelej hmoty, kovu alebo kompozitných materiálov do žltého kontajneru/žltého vreca a obaly zo skla príp. podľa farby do na to určených kontajnerov na staré sklo.

Likvidácia produktu

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

→ európska smernica o odpadoch (smernica 2008/98/ES)

→ smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) 2012/19/EÚ

(Nemecké spolkové zákony: napr. KrWG, VerpackG, BatterieG, ElektroG, atď.)

(Aplikovateľné v Európskej únii a iných európskych štátoch so systémom triedeného zberu cenných látok)

Staré prístroje nepatria do komunálneho odpadu!



Ak by ste pre produkt už nemali žiadne použitie, každý koncový používateľ je zo zákona povinný staré prístroje likvidovať separátne od komunálneho odpadu. To sa môže uskutočniť napríklad prostredníctvom komunálnych zberníc alebo v predajniach. Odovzdanie malých starých prístrojov (dĺžka hrany max. 25 cm) v bežných množstvách je v zásade bezplatné. Ale aj väčšie staré prístroje je možné bezplatne odovzdať na likvidáciu aj pri kúpe a dodaní nových prístrojov rovnakého druhu a funkcie. Tak sa zaručí, že sa staré prístroje odborne zhodnotia, resp. zlikvidujú a suroviny sa zrecyklujú. Koncový používateľ musí nahlásiť vyzdvihnutie veľkých prístrojov už pri kúpe a pred odovzdaním/vyzdvihnutím na vlastnú zodpovednosť vymazať osobné údaje. Produkty, ktoré sú označené symbolom OEEZ (prečiarknutá nádoba na odpad na kolieskach), spĺňajú zákonné zadania a smernice OEEZ.

Vyhlásenie o zhode



Vyhlásenie o zhode: Produkty označené týmto symbolom spĺňajú všetky aplikovateľné predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru. Hodnotenie prístroja sa uskutočnilo podľa európskych smerníc, ktoré sú uvedené vo vyhlásení o zhode. Tak vlastníte produkt, ktorý z hľadiska konštrukcie spĺňa ochranné ciele Európskeho spoločenstva na bezpečnú prevádzku prístrojov. Vyhlásenie o zhode nájdete na internetovej stránke www.khg-info.de.

© Copyright 2022

Dotlač alebo rozmnožovanie (aj úryvkov) len so súhlasom spoločnosti:

KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1

12529 Schönefeld

Nemecko

Distribúcia:

KHG GmbH & Co. KG

Am Rondell 1

12529 Schönefeld

Nemecko

SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

 030 6341833 - 70
Za bežnú sadzbu v pevnej sieti
vášho telefónneho operátora

 www.khg-info.de

